

# Vorlage:Zitat

Formatierung von zitierten Textpassagen als [Blockzitat](#)  
[Vorlage:TemplateData](#)

## Kopiervorlage

Langform:

```
{{Zitat
|Text=
|Autor=
|Quelle=
|lang=
|vor=
|nach=
|Umschrift=
|Übersetzung=
|ref=<ref></ref>
}}
```

Häufig ist die folgende Kurzform hinreichend:

```
{{Zitat
|Text=
|Autor=
|Quelle=
|ref=<ref></ref>
}}
```

## Beispiel

```
{{Zitat
|Text          = That's one small step for man ... one ... giant leap for mankind.
|Autor         = Neil Armstrong
|Quelle        = 0-Ton
|Übersetzung   = Das ist ein kleiner Schritt für den Menschen ... ein ... riesiger
Sprung für die Menschheit.
|lang          = en
|ref           = <ref>am 21. Juli 1969 betrat Neil Armstrong als erster Mensch
im Rahmen des Apollo-Programms der NASA den Mond (0-Ton von
[http://science.ksc.nasa.gov/history/apollo/apollo-11/apollo-11-info.html
science.ksc.nasa.gov])</ref>
}}
```

„That's one small step for man ... one ... giant leap for mankind.“

„Das ist ein kleiner Schritt für den Menschen ... ein ... riesiger Sprung für die Menschheit.“

- Neil Armstrong: O-Ton<sup>[1]</sup>

## Einzelnachweise

1. <sup>↑</sup> am 21. Juli 1969 betrat Neil Armstrong als erster Mensch im Rahmen des Apollo-Programms der NASA den Mond (O-Ton von [science.ksc.nasa.gov](http://science.ksc.nasa.gov))

## Vereinfachte Fremdspracheneinbindung

Für häufig in Zitaten verwendete Fremdsprachen existieren vereinfachte Vorlagen:

**Vorlage**                      **Sprache / Einsatzzweck**

[Vorlage:Zitat-de](#) deutsch mit »...« statt „...“ als Anführungszeichen

[Vorlage:Zitat-en](#) englisch

Sie lassen sich beispielsweise so einbinden:

```
{{Zitat-en
|Text=I have a dream that one day on the red hills of Georgia the sons of
former slaves and the sons of former slave owners will be able to sit down
together at the table of brotherhood.
|Autor=Martin Luther King
|Quelle=[http://www.usconstitution.net/dream.html ''The I Have a Dream
Speech'']. In: ''U.S. Constitution Online''. Abgerufen am 12. Mai 2010
|Übersetzung= Ich habe einen Traum, dass es eines Tages den Söhnen früherer
Sklaven mit den Söhnen früherer Sklavenhalter möglich sein wird, auf den
roten Hügeln von Georgia am Tisch der Brüderlichkeit zusammensitzen.}}
```

“I have a dream that one day on the red hills of Georgia the sons of former slaves and the sons of former slave owners will be able to sit down together at the table of brotherhood.”

„Ich habe einen Traum, dass es eines Tages den Söhnen früherer Sklaven mit den Söhnen früherer Sklavenhalter möglich sein wird, auf den roten Hügeln von Georgia am Tisch der Brüderlichkeit zusammensitzen.“

- Martin Luther King: [The I Have a Dream Speech](#). In: *U.S. Constitution Online*. Abgerufen am 12. Mai 2010.

Oder, für die Details besser mit dem Parameter `ref=<ref>Martin Luther King`:

[<http://www.usconstitution.net/dream.html> 'The I Have a Dream Speech']. In: 'U.S. Constitution Online'. Abgerufen am 12. Mai 2010.</ref>:

“I have a dream that one day on the red hills of Georgia the sons of former slaves and the sons of former slave owners will be able to sit down together at the table of brotherhood.”

„Ich habe einen Traum, dass es eines Tages den Söhnen früherer Sklaven mit den Söhnen früherer Sklavenhalter möglich sein wird, auf den roten Hügeln von Georgia am Tisch der Brüderlichkeit zusammensitzen.“

- Martin Luther King<sup>[1]</sup>

1. <sup>↑</sup> Martin Luther King: [The I Have a Dream Speech](#). In: *U.S. Constitution Online*, abgerufen am 12. Mai 2010.